

第七屆黃大仙區議會轄下
社區參與及文化康樂委員會
第五次會議紀錄

日期： 2024 年 10 月 22 日(星期二)
時間： 下午 2 時 30 分
地點： 九龍黃大仙龍翔道 138 號龍翔辦公大樓 6 樓
黃大仙區議會會議室

主席：

雷啟蓮女士, MH

副主席：

鄧雯蕙女士 黃大仙區議會議員

出席者：

陳偉坤先生, MH	黃大仙區議會議員
陳英先生, MH	黃大仙區議會議員
馮健樂先生	黃大仙區議會議員
洪楚英先生	黃大仙區議會議員
黎榮浩先生, MH	黃大仙區議會議員
李東江先生	黃大仙區議會議員
梁騰丰先生	黃大仙區議會議員
李鎧麟先生	黃大仙區議會議員
莫健榮先生, MH	黃大仙區議會議員
潘卓斌先生	黃大仙區議會議員
譚美普女士	黃大仙區議會議員
丘耀誠先生, MH	黃大仙區議會議員
楊諾軒先生	黃大仙區議會議員
袁國強先生, MH	黃大仙區議會議員
越毅強先生	黃大仙區議會議員
張浩誠先生	社區參與及文化康樂委員會增選委員

因事缺席者：

王宇先生 社區參與及文化康樂委員會增選委員

列席者：

胡鉅華先生, JP	黃大仙民政事務專員	黃大仙民政事務處
王文秀女士	高級聯絡主任(1)	黃大仙民政事務處
盧芷茵女士	一級行政主任(區議會)	黃大仙民政事務處
鄧慧恩女士	高級經理(九龍東)	康樂及文化事務署
朱佩珊女士	經理(九龍東)市場推廣及地區活動	康樂及文化事務署
李敏霞女士	黃大仙區副康樂事務經理 (分區支援)	康樂及文化事務署
王艷敏女士	黃大仙區助理康樂事務經理 (分區支援)	康樂及文化事務署
盧翠琮女士	圖書館高級館長(黃大仙區)	康樂及文化事務署
陳巧明女士	圖書館館長 (新蒲崗公共圖書館)	康樂及文化事務署
李富江先生	學校發展主任(黃大仙)21	教育局

秘書：

張惠顏女士	行政主任(區議會)4	黃大仙民政事務處
-------	------------	----------

開會辭

主席歡迎委員、增選委員及政府部門代表出席第七屆黃大仙區議會轄下社區參與及文化康樂委員會第五次會議。

缺席報告

2. 秘書根據《區議會常規》第 64(4)條報告，會議前收到一份缺席會議的書面通知，委員因前往內地處理私人事務而未能出席是次會議。由於缺席原因未能符合《區議會常規》第 64 條的規定，主席建議委員會不同意有關缺席申請。

3. 委員一致不同意上述缺席申請。

- 一. 通過黃大仙區議會轄下社區參與及文化康樂委員會 2024 年 8 月 27 日第四次會議紀錄
4. 第四次會議紀錄無須修訂，獲得通過。
- 二. 黃大仙區議會轄下社區參與及文化康樂委員會 2024 年 8 月 27 日第四次會議進展報告
(黃大仙區議會轄下社區參與及文化康樂委員會文件第 24/2024 號)
5. 委員備悉文件。
- 三. 康樂及文化事務署在黃大仙區舉辦的文化藝術活動匯報
(黃大仙區議會轄下社區參與及文化康樂委員會文件第 25/2024 號)
6. 康樂及文化事務署(康文署)代表介紹文件。
7. 委員備悉文件。
- 四. 康樂及文化事務署在黃大仙區舉辦的康體活動的情況匯報
(黃大仙區議會轄下社區參與及文化康樂委員會文件第 26/2024 號)
8. 康文署代表介紹文件。
9. 委員的查詢及意見綜述如下：
 - (i) 委員讚揚康文署在本年 9 月至 10 月舉辦供殘疾人士參與的活動，鼓勵他們融入社會，希望署方未來繼續舉辦同類活動；
 - (ii) 委員查詢康文署會否在舉辦「飛鵝山歡樂行」期間實施臨時交通管制措施，並指出相關路段屬單程路，署方須考慮

參加者的安全；

- (iii) 委員指「黃大仙區除夕社交舞之夜 2024」會於晚上 11 時完結，建議康文署把社交舞活動和隨後的倒數環節結合，例如在活動尾聲增設互動環節，讓參加者提前感受倒數氣氛，進入倒數環節；
- (iv) 委員查詢「黃大仙區除夕社交舞之夜 2024」是否容許參加者自由出入活動場地，並提議設立最佳服裝或最佳舞蹈等比賽項目，以吸引更多市民參與活動及延長參與時間。委員亦認為康文署可在活動中加入家庭或青年元素及設立倒數環節，使活動更具吸引力；
- (v) 委員指近期市民對九龍城寨大感興趣，認為康文署可考慮在九龍寨城公園、樂富公園及鳳德公園舉辦「公園導賞」活動，並加入文化元素；以及
- (vi) 委員建議康文署考慮舉辦更多富有文化特色的舞蹈訓練班，例如中國舞訓練班，讓參加者了解及體驗中華文化。

10. 康文署代表的回應綜述如下：

- (i) 康文署備悉委員就繼續為殘疾人士舉辦活動的意見；
- (ii) 康文署指「飛鵝山歡樂行」活動當日將安排中國香港攀山及攀登總會的教練在場引領遠足人士，並會安排熟悉該段遠足路線的工作人員在場當值，確保參加者安全及防止他們偏離活動規定的安全範圍。此外，康文署亦會向警方提供活動的相關資料，以便提前就場地安全作出部署；
- (iii) 康文署指根據去年籌辦「黃大仙區除夕社交舞之夜」活動的經驗，活動參加者主要是長者，在晚上 11 時前大部分參加者已回家休息，故署方經考慮後把活動的完結時間

由以往的凌晨 12 時提前至晚上 11 時；

- (iv) 康文署指有意參加「黃大仙區除夕社交舞之夜 2024」的市民須透過「SmartPLAY 康體通」報名，活動期間參加者可自由出入會場。署方亦備悉委員就活動增設比賽及倒數環節的意見，並會在明年加入更多節日元素，增添氣氛；
- (v) 康文署備悉委員就「公園導賞」活動選址的建議。現時有關活動會於蒲崗村道公園舉行，邀請學生參觀公園內較具特色的設施。署方會考慮未來選用其他場地作導賞園地，如以「西遊記」為主題的鳳德公園；以及
- (vi) 由康文署恆常舉辦的康體活動訓練班已包括中國舞訓練班。另外，文化事務部亦會於摩士公園的文化公園舉辦具文化特色的活動。

11. 委員備悉文件。

五. 康樂及文化事務署在黃大仙區公共圖書館舉辦的推廣活動暨使用概況匯報
(黃大仙區議會轄下社區參與及文化康樂委員會文件第 27/2024 號)

12. 康文署代表介紹文件。

13. 委員指本年 7 月至 8 月到訪圖書館的人次明顯高於 5 月至 6 月，惟借出資料數量尚有提升空間，建議康文署推出一些特別的暑期推廣活動，鼓勵更多學生借閱圖書及到訪圖書館。

14. 康文署備悉委員建議，並指署方正積極在社區推廣閱讀風氣，同時與區議員合作設立社區圖書館及協助推廣電子書。

15. 主席建議康文署為委員整合不同電子書應用程式及網站的資

訊，以便委員向公眾推廣電子書。

16. 康文署代表指署方一直把電子書分類為不同主題以向市民推廣，例如於「喜閱•飛越」網站按主題推介館藏及提供相關電子書連結，並透過社交平台帳戶推廣不同類型的電子讀物，包括電子書及電子雜誌等。康文署代表將向委員派發香港公共圖書館社交平台帳戶的宣傳單張，助委員向市民推廣圖書館資源。

(會後備註：康文署於會後已把宣傳單張派發予各委員，以便委員協助推廣。)

17. 委員備悉文件。

六. 康樂及文化事務署於 2024 年 4 月至 9 月期間舉辦的「十八有藝－黃大仙社區演藝計劃」活動匯報
(黃大仙區議會轄下社區參與及文化康樂委員會文件第 28/2024 號)

18. 康文署代表介紹文件。

19. 委員指長者普遍對歌唱活動深感興趣，而且尤其熱衷於流行曲，故建議康文署可考慮舉辦更多歌唱比賽或活動，邀請長者參加及表演。

20. 康文署備悉委員的建議，指署方明白藝術多元非常重要，而長者參與唱歌或舞蹈活動亦有助增強其思考能力及肢體協調能力。署方會適時向委員提供相關活動的資訊以便委員對外推廣。

21. 委員備悉文件。

七. 康樂及文化事務署黃大仙區於 2024 年 4 月至 9 月期間舉辦的康樂及體育活動匯報
(黃大仙區議會轄下社區參與及文化康樂委員會文件第 29/2024 號)

22. 康文署代表介紹文件。

23. 委員的查詢及意見綜述如下：

- (i) 委員讚揚康文署安排駐場教練在署方轄下的指定健身室指導使用者，又指署方舉辦的「正確使用健身室設施簡介會」廣受市民歡迎，建議署方可考慮與區內團體合辦簡介會，讓更多市民參加；
- (ii) 委員查詢市民使用康文署轄下健身室所需的資格；
- (iii) 委員指康文署曾舉辦與殘疾人士及長期病患者有關的活動，透過康體活動連結弱勢社羣，希望署方可繼續與不同機構合作舉辦同類活動；以及
- (iv) 委員留意到本年度由康文署主辦的陸運會及水運會並不接受團體及學校報名，學生因而無法以團體方式報名參加接力項目。

24. 康文署代表的回應綜述如下：

- (i) 康文署備悉委員就舉辦健身室設施簡介會的意見；
- (ii) 康文署稍後將透過秘書處提供康文署健身室設施使用資格的相關資料供委員參閱；

(會後備註：康文署已於 11 月 11 日將相關資料提交秘書處，秘書處亦已於 11 月 12 日以電郵將有關資訊轉交委員參閱。)
- (iii) 康文署備悉委員就舉辦殘疾人士及長期病患者相關活動的意見；以及
- (iv) 康文署備悉委員就陸運會及水運會不接受團體及學校報名的意見，並會向相關組別反映。

25. 委員備悉文件。

八. 康樂及文化事務署黃大仙區公共圖書館推廣活動計劃半年報告(2024年4月至9月)
(黃大仙區議會轄下社區參與及文化康樂委員會文件第 30/2024 號)

26. 康文署代表介紹文件。

27. 委員指本年 4 月至 9 月的圖書館推廣活動中，「青少年/家庭讀書會活動」的參與人數未如理想，建議康文署與學校或非政府組織合作，提升讀書會的吸引力。康文署備悉委員的意見。

(會後備註：康文署代表已將意見轉達相關組別。此外，黃大仙區公共圖書館將加強向區內學校或非政府組織推廣 2024/25 年度讀書會。)

28. 委員備悉文件。

九. 2024/25 年度黃大仙民政事務處社區參與活動半年度報告(2024 年 4 月至 9 月)
(黃大仙區議會轄下社區參與及文化康樂委員會文件第 31/2024 號)

29. 秘書介紹文件。

30. 委員備悉文件。

十. 黃大仙區行山路線 – 衛奕信徑第四段(飛鵝山道及沙田坳道)

31. 主席歡迎黃大仙民政事務處(民政處)代表。

32. 主席介紹投影片(附件一)。

33. 民政處代表指黃大仙區議會轄下提振地區經濟專責工作小組將製作介紹黃大仙區特色的小冊子供旅遊團體及遊客參考，當中亦會

包括黃大仙區的遠足路線，並邀請委員就此提出意見。

34. 委員就小冊子內容的意見綜述如下：

- (i) 委員提議可加入路線難度評級供市民參考；
- (ii) 委員認為可在小冊子簡單介紹遠足路線的沿途觀光景點，例如鯊魚石、姻緣石及觀音廟等，以吸引遊客；
- (iii) 委員建議加入附近風景的照片；
- (iv) 委員提議可設計「行山半日遊」或「一日遊」路線供旅行社參考；
- (v) 委員認為可加入步行前往沙田區的路線；
- (vi) 委員指該路線位處九龍的中心，市民可經獅子亭前往沙田及水泉澳邨，又或步行至獅子山，往東走亦可到達觀塘區。委員建議小冊子可強調「中心點」的概念，讓遊客了解該路段四通八達；
- (vii) 委員提出香港有不少電影曾於飛鵝山取景，認為可以展示該些電影場景，增加市民的興趣；
- (viii) 委員提議可加入黃大仙區及遠足路線的歷史背景，讓區外市民及遊客認識獅子山精神；以及
- (ix) 委員建議協助推廣「HKSOS」手機應用程式，提高市民的遠足安全意識。

35. 委員就遠足路線配套設施的意見綜述如下：

- (i) 委員提議可在景點附近加設二維碼，方便遊客了解周邊

景點及其他可供選擇的遠足路線，讓旅客的遠足體驗更豐富；

- (ii) 委員指市民或會選擇乘搭公共交通工具到飛鵝山遠足，惟現時只有一條村巴路線提供相關服務。因此，委員提議若將來遊人增多，應考慮加密班次以應付增加的客流量。另有委員認為加密村巴班次未必可取，因該遠足路線屬熱門路線，增加班次或會使路段更為繁忙，導致交通擠塞；
- (iii) 委員提議在遠足路徑增設望遠鏡，方便市民觀賞周圍的優美景色；
- (iv) 委員認為需要重點推介該路段的特色景點，設置解說牌及二維碼介紹鯊魚石及獅子山景觀，協助登山人士了解景點特色；
- (v) 委員指該遠足路線有多個出入口，建議在出入口加設備有中英雙語以及其他語言的清晰路標，方便遊客閱覽；
- (vi) 委員提議可在該路線舉辦活動或比賽，例如攝影比賽及半馬拉松，吸引居民及遊客參加；
- (vii) 委員認為可在路線中加入自然教育元素，向市民介紹野生動物的資訊，提倡人與自然和諧共處的概念；以及
- (viii) 委員指黃大仙區含豐富的宗教文化資源，建議可考慮設計一條宗教文化遠足路線，加入嗇色園黃大仙祠、法藏寺、觀音廟等景點，讓遊人體驗不同宗教文化。

36. 民政處代表認為須於小冊子提醒市民遠足路線或有野生動物出沒。

37. 主席總結並感謝委員的意見，認同遠足路線應增添多種元素以吸引市民及遊客到訪。

十一. 其他事項

38. 委員希望康文署可協助修剪竹園道行車道及行人路附近的雜草。

(會後備註：康文署將跟進有關事項。)

十二. 下次會議日期

39. 社區參與及文化康樂委員會第六次會議訂於 2024 年 12 月 17 日 (星期二)下午 2 時 30 分在黃大仙區議會會議室舉行。

40. 會議於下午 4 時 10 分結束。

黃大仙區議會秘書處

2024 年 12 月



黃大仙區議會

轄下社區參與及文化康樂委員會

黃大仙區行山路線-衛奕信徑第四段(飛鵝山道及沙田坳道)
簡報

簡報

視察目標

- ▶ 為落實無處不旅遊理念，期望透過推廣活動，充份發揮好黃大仙天然景觀資源，成為旅遊熱點，吸引旅客蒞臨黃大仙區感受行山郊遊樂趣之餘，促進區內其他消費，振興區內經濟。
- ▶ 視察衛奕信徑四段沿途景觀及行山徑設施，檢視相關配套設備，尋找合適行山路線，並對外宣傳。

黃大仙區行山路線-衛奕信徑第四段(飛鵝山道及沙田坳道) 簡報

視察安排



- 黃大仙民政事務專員、旅遊界立法會議員姚柏良、連同黃大仙區議員
- 由飛鵝山觀景台出發 前往 慈雲山觀音廟
- 期間視察山道設備及與行山市民交流意見

黃大仙區行山路線-衛奕信徑第四段(飛鵝山道及沙田坳道) 簡報

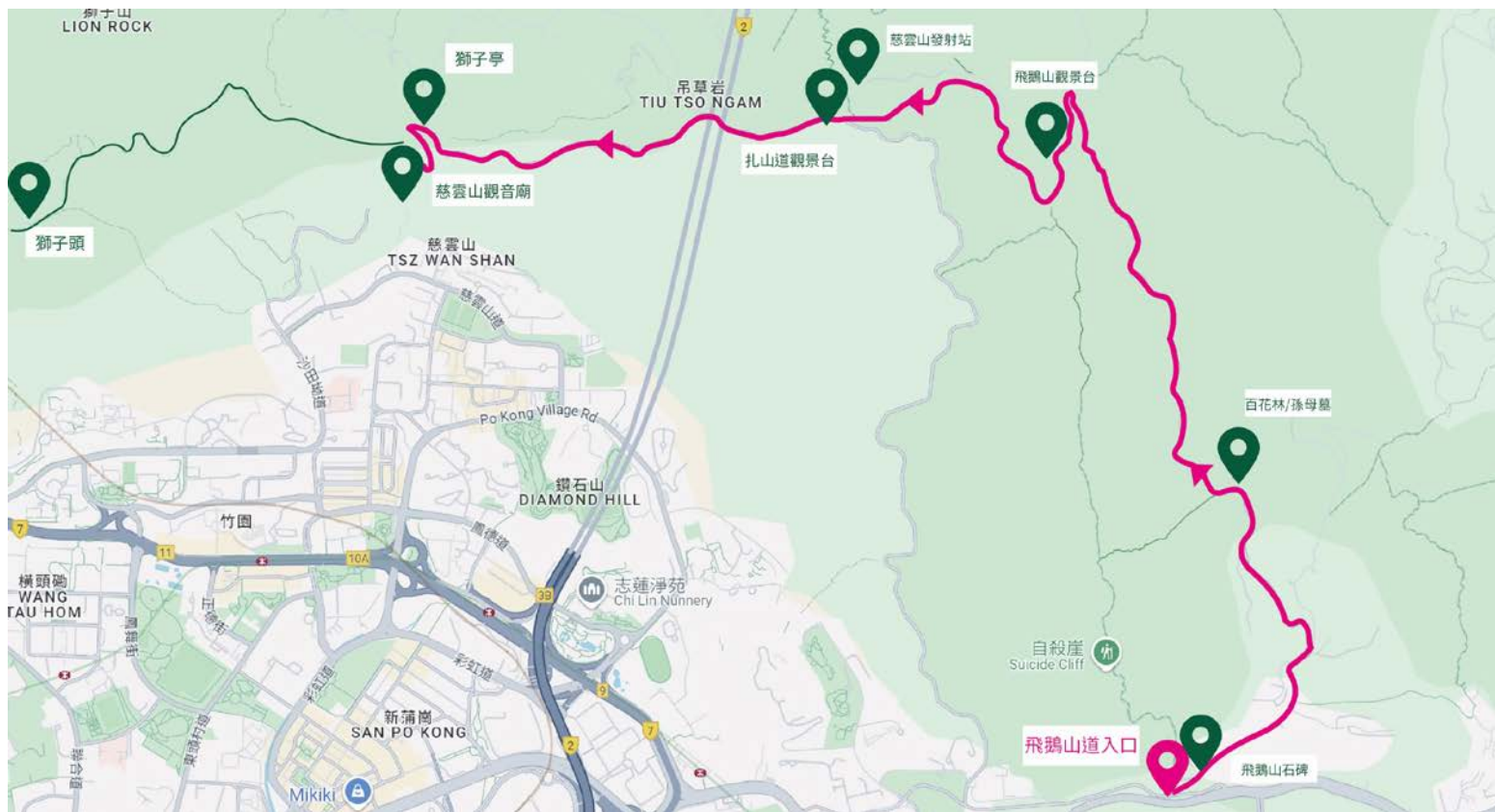
行山路線



- 有四個主要出入口
- 路線普遍2小時以內
- 沿路山徑寬敞

黃大仙區行山路線-衛奕信徑第四段(飛鵝山道及沙田坳道) 簡報

行山路線1 飛鵝山道入口，西行前往慈雲山觀音廟



黃大仙區行山路線-衛奕信徑第四段(飛鵝山道及沙田坳道) 簡報

沿途景點



飛鵝山石碑



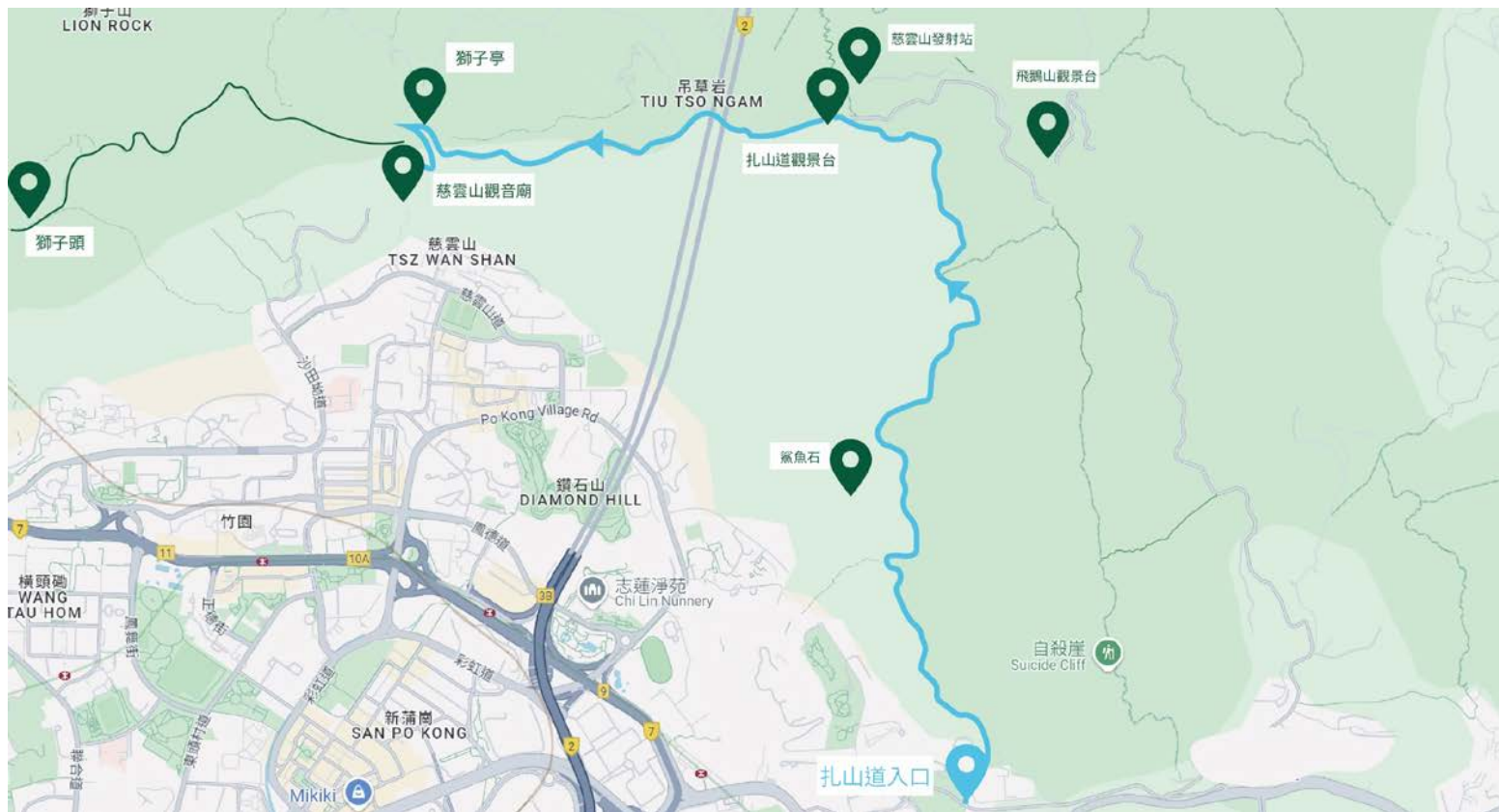
百花林/孫母墓



飛鵝山觀景台

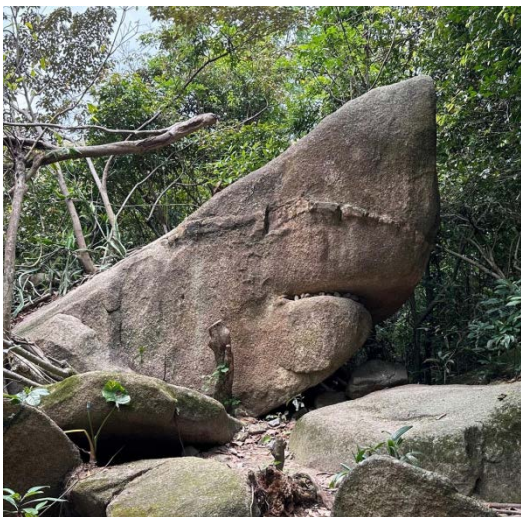
黃大仙區行山路線-衛奕信徑第四段(飛鵝山道及沙田坳道) 簡報

行山路線2 扎山道入口，西行前往慈雲山觀音廟



黃大仙區行山路線-衛奕信徑第四段(飛鵝山道及沙田坳道) 簡報

沿途景點



鯊魚石



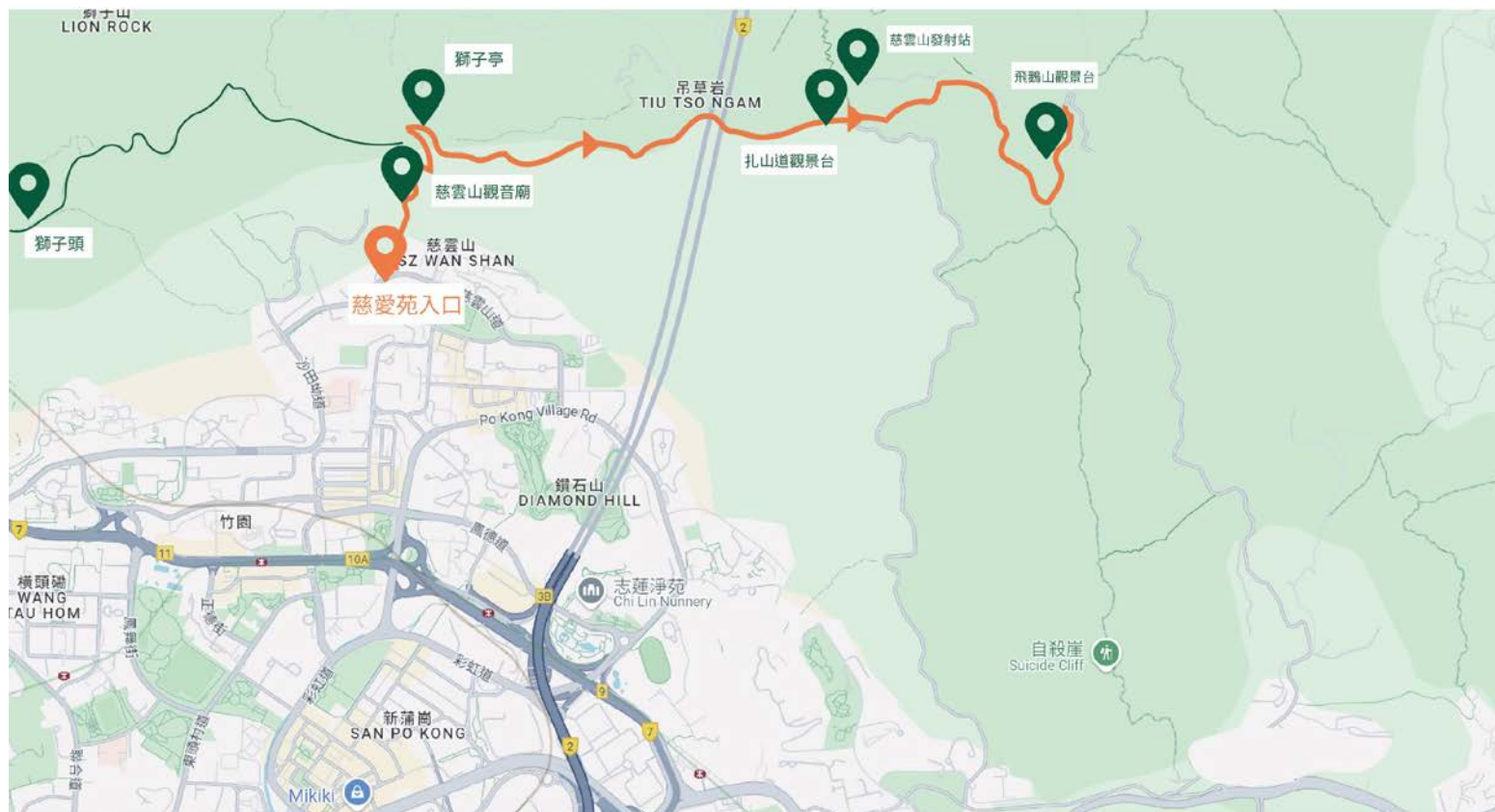
扎山道觀景台



慈雲山發射站

黃大仙區行山路線-衛奕信徑第四段(飛鵝山道及沙田坳道) 簡報

行山路線3 慈愛苑入口，東行前往飛鵝山觀景台



黃大仙區行山路線-衛奕信徑第四段(飛鵝山道及沙田坳道) 簡報

沿途景點



慈雲山姻緣石



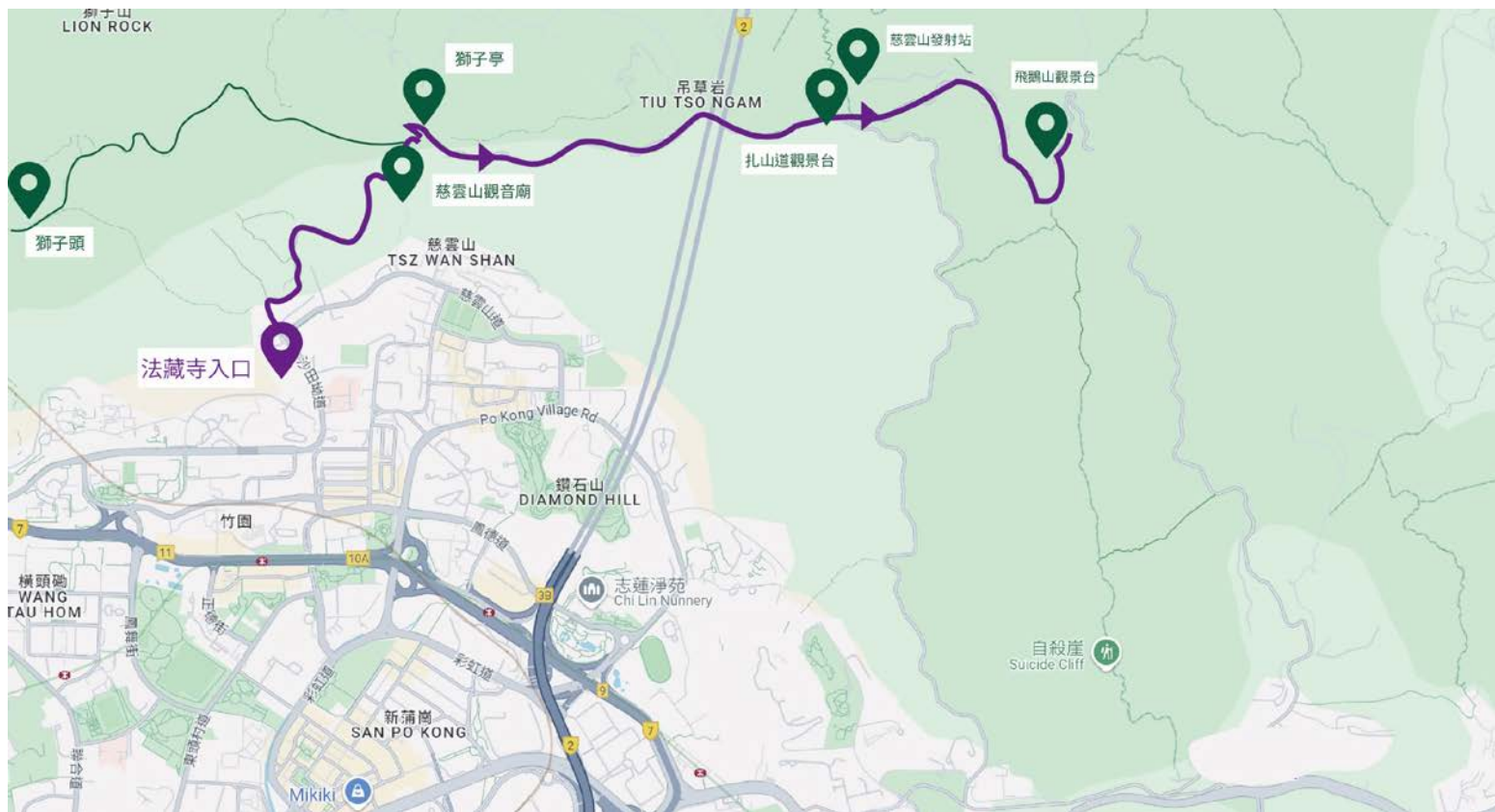
慈雲山觀音廟



獅子亭

黃大仙區行山路線-衛奕信徑第四段(飛鵝山道及沙田坳道) 簡報

行山路線4 法藏寺入口，東行前往飛鵝山觀景台

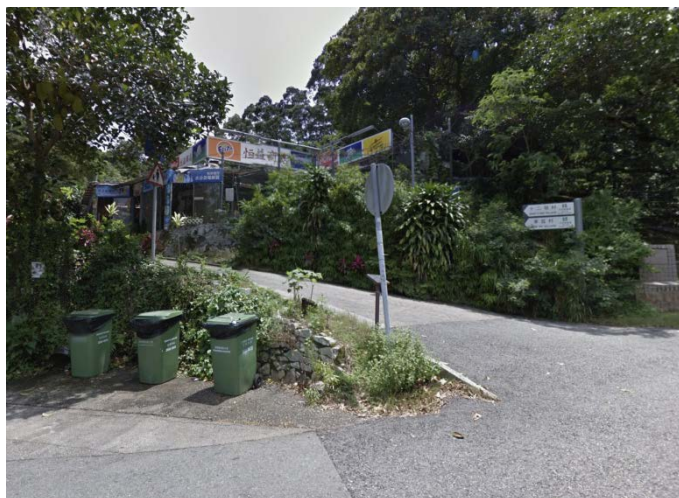


黃大仙區行山路線-衛奕信徑第四段(飛鵝山道及沙田坳道) 簡報

沿途景點



慈雲山法藏寺



士多休息站

